



Textilní zkušební ústav

TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.
CERTIFIKAČNÍ ORGÁN PRO CERTIFIKACI VÝROBKŮ
VÁCLAVSKÁ 6, 658 41 BRNO

vydává

Zadavatel: **ADLER Czech a.s., Oblouková 391, Skorotice, 403 40 Ústí nad Labem**

**DOKLAD O POSOUZENÍ VÝROBKU A ÚROVNI
DOSAŽENÝCH VÝSLEDKŮ ZKOUŠEK**

číslo: D 17/01

Výrobek: **Ochranný oděv jednoduché konstrukce zajišťující ochranu proti běžným mírným mechanickým rizikům, běžným povětrnostním podmínkám a proti ušpinění**

1) Pracovní ochranný oděv RIMECK RANGER

Reprezentant: **Montérkové kalhoty RIMECK Ranger Man W03**

Základní materiál: tkanina 65% polyester/ 35% bavlna

Plošná hmotnost: 270 g.m⁻², vazba plátňová

2) Pracovní ochranný oděv RIMECK WOODY

Reprezentant: **Montérkové kalhoty RIMECK Woody Man W01**

Základní materiál: tkanina 100% bavlna

Plošná hmotnost: 270 g.m⁻², vazba keprová

Hodnoceno podle:

- **požadavků zadavatele** na posouzení úrovně základních vybraných užitečných vlastností, parametrů zdravotní nezávadnosti a požadavků na jakost obvyklou (*srážlivost, pevnost v tahu, pevnost v dotčení, odolnost oděru, zdravotní nezávadnost*)
ve vazbě na požadavky:
- **ČSN EN ISO 13688:2014 Ochranné oděvy - Obecné požadavky**


Závěr hodnocení: **Oba typy pracovních ochranných oděvů RANGER i WOODY vykazují dobrou úroveň hodnocených užitečných parametrů a parametrů zdravotní nezávadnosti, oděv RANGER vykazuje vyšší pevnostní charakteristiky.**

Oba typy pracovních ochranných oděvů RANGER i WOODY splňují požadavky na jakost obvyklou pro daný účel použití.

Doklad byl vydán na základě žádosti č. COV/17/106 ze dne 20.03.2017. Výsledky zjištění jsou uvedeny v příloze č. 1 tohoto Dokladu. Výsledky provedených zkoušek jsou uvedeny ve zkušebním protokole č. AZL 17/0422 ze dne 19.04.2017 vydaném akreditovanou laboratoří TZÚ Brno.

Datum vydání dokladu: 19.04.2017
Platnost dokladu: 30.04.2019



Doklad vydala:

Ing. Svatava Horáčková
vedoucí certifikačního oddělení



Textilní zkušební ústav

TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.
(TEXTILE TESTING INSTITUTE)
CERTIFICATION BODY FOR THE CERTIFICATION OF PRODUCTS
VÁCLAVSKÁ 6, 658 41 BRNO

issues

Client: **ADLER Czech a.s.,**
Oblouková 391, Skorotice, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

DOCUMENT ON PRODUCT ASSESSMENT AND TEST RESULTS ASSESSMENT

No.: D 17/01

Product: **Protective clothing in simple design – with declared protection against mechanical risk, basic weather conditions and against soiling**

1) Protective work clothing RIMECK RANGER

Representative: **Work trousers RIMECK Ranger Man W03**

Basic material: fabric 65% polyester/ 35% cotton

Mass: 270 g.m⁻², plain weave

2) Protective work clothing RIMECK WOODY

Representative: **Work trousers RIMECK Woody Man W01**

Basic material: fabric 100% cotton

Mass: 270 g.m⁻², twill weave

Specification: • **Requirements and declaration of client.** Selected use and health parameters of materials were assessed in connection to the requirements on general level of quality (*dimensional changes after washing, tensile strength, tear strength, abrasion resistance and health parameters*)
in connection to the requirements:
• **EN ISO 13688:2013 Protective clothing - General requirements**

Conclusions: **Both types of protective work clothing RANGER and WOODY have a good level of use and health parameters, clothing RANGER have a higher level of strength parameters.**
Both types of protective work clothing RANGER and WOODY meet the requirements on general level of quality with respect to the declared way of use.

This Document was issued on the basis of the application COV/17/106 from 20.03.2017. Detailed test results and assessments are mentioned in the Annex No. 1 of this Document. The base for this testimonial is the Test report No. AZL 17/0422 from 19.04.2017, issued by the accredited test laboratory of TZÚ Brno.

Document issued by:


Ing. Svatava Horáčková
Head of certification body

Document issued: 19.04.2017
Validity up to: 30.04.2019





CZ	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY
SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
DE	EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
FR	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE
BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
ET	ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

CZ

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:	ADLER Czech a.s.	
Adresa:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Produkt:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Barva:	02 navy blue, 94 ebony gray
	Materiálové složení:	65 % POLYESTER, 35 % BAVLNA, 100 % POLYAMID - CORDURA®
	Gramáž:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Velikost:	44-62 / S-3XL

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: **ADLER Czech a.s.**

Předmět prohlášení **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: **NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425.**

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN ISO 13688:2013 - Ochranné oděvy - Obecné požadavky

Oznámený subjekt **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** provedl EU přezkoušení typu a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. **D 17/01, 19. 4. 2017.**

Místo a datum vydání:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Statutární ředitel




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

EN EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer:	ADLER Czech a.s.	
Address:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Product:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Colour:	02 navy blue, 94 ebony gray
	Material composition:	65 % POLYESTER, 35 % COTTON, 100 % POLYAMID - CORDURA®
	Weight:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Size:	44-62 / S-3XL

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: **ADLER Czech a.s.**

Object of the declaration **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL**

References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013 - Protective clothing — General requirements

The notified body **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** performed the EU type-examination and issued the EU type-examination certificate **No. D 17/01, 19. 4. 2017.**

Place and date of issue: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Statutory Director




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

SK
EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:	ADLER Czech a.s.	
Adresa:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Produkt:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Farba:	02 navy blue, 94 ebony gray
	Materiálové zloženie:	65 % POLYESTER, 35 % BAVLNA, 100 % POLYAMID - CORDURA®
	Gramáž:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Veľkosť:	44-62 / S-3XL

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: **ADLER Czech a.s.**

Predmet vyhlásenia **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: **NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425.**

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN ISO 13688:2013 - Ochranné odevy. Všeobecné požiadavky

Notifikovaná osoba **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** vykonala EÚ skúšku typu a vydala certifikát EÚ skúšky typu č. **D 17/01, 19. 4. 2017.**

Miesto a dátum vydania:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Štatutárny riaditeľ




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

DE **EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Hersteller:	ADLER Czech a.s.	
Adresse:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Produkt:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Farbe:	02 marineblau, 94 ebony grau
	Zusammensetzung:	65 % POLYESTER, 35 % BAUMWOLLE, 100 % POLYAMID - CORDURA®
	Grammatur:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Größe:	44-62 / S-3XL

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:
ADLER Czech a.s.

Gegenstand der Erklärung **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: **VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES.**

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

EN ISO 13688:2013 - Schutzkleidung — Allgemeine Anforderungen

Die notifizierte Stelle **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **Nr. D 17/01, 19. 4. 2017** ausgestellt.

Ort und Datum der Ausstellung: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
der Generaldirektor




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:	ADLER Czech a.s.	
Adres:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Produkt:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Kolor:	02 granatowy, 94 ebony gray
	Skład materiału:	65 % POLIESTER, 35 % BAWELNA, 100 % POLIAMID - CORDURA®
	Gramatura:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Rozmiar:	44-62 / S-3XL

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: **ADLER Czech a.s.**

Przedmiot deklaracji **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425.

Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 13688:2013 - Odzież ochronna – Wymagania ogólne

Jednostka notyfikowana **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** przeprowadziła badanie typu UE i wydała certyfikat badania typu **UE Nr D 17/01, 19. 4. 2017.**

Miejsce i data wydania:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Dyrektor Generalny




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Fabricant:	ADLER Czech a.s.	
Adresse:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Produit:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Couleur:	02 bleu marine, 94 ebony gray
	Composition du matériau:	65 % POLYESTER, 35 % COTON, 100 % POLYAMIDE - CORDURA®
	Poids:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Taille:	44-62 / S-3XL

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: **ADLER Czech a.s.**

Objet de la déclaration pour le produit référence **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: **RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL**

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN ISO 13688:2013 - Vêtements de protection — Exigences générales

L'organisme notifié **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** a effectué l'examen UE de type et a établi l'attestation d'examen UE de type **No. D 17/01, 19. 4. 2017.**

Date et lieu d'établissement: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Directeur Statutaire




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:	ADLER Czech a.s.	
Adresa:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Proizvod:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Boja:	02 mornarsko plava, 94 ebony gray
	Sastav materijala:	65 % POLIESTER, 35 % PAMUK, 100 % POLIAMID - CORDURA®
	Gramaza:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Veličina:	44-62 / S-3XL

Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: **ADLER Czech a.s.**

Predmet izjave **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: **UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN ISO 13688:2013 - Zaštitna odjeća – Opći zahtjevi

Prijavljeno tijelo **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** obavilo je EU ispitivanje tipa i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa **br. D 17/01, 19. 4. 2017.**

Mjesto i datum izdavanja: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Izvršni direktor

.....




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Produttore:	ADLER Czech a.s.	
Indirizzo:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Prodotto:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Colore:	02 blu marino, 94 ebano
	Composizione del materiale:	65 % POLIESTERE, 35 % COTONE, 100 % POLIAMMIDE - CORDURA®
	Grammatura:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Taglie:	44-62 / S-3XL

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:
ADLER Czech a.s.

Oggetto della dichiarazione: conformità del prodotto **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** al **REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO.**

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN ISO 13688:2013 - Indumenti di protezione - Requisiti generali

L'organismo notificato **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** ha svolto l'esame UE e ha rilasciato il certificato di esame UE N. **D 17/01, 19. 4. 2017.**

luogo e data del rilascio: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Amministratore delegato





ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó:	ADLER Czech a.s.	
Cím:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Termék:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Szín:	02 tengerészkék, 94 ébenszürke
	Anyagösszetétel:	65 % POLIÉSZTER, 35 % PAMUT, 100 % POLIAMID - CORDURA®
	Grammsúly:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Méret:	44-62 / S-3XL

Ez a megfelelési nyilatkozat a gyártó: **ADLER Czech a.s.** kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

A nyilatkozat tárgya **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: **AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE.**

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelési nyilatkozat vonatkozik:

EN ISO 13688:2013 - Védőruházat. Általános követelmények

TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot és kiadta a **D 17/01** számú (2017.04.19.) EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

A kiállítás helye és dátuma: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Ügyvezető igazgató

.....

.....



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE
-----------	--------------------------------------

Producător:	ADLER Czech a.s.	
Adresa:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Republica Cehă	
Produs:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Culoare:	02 albastru marin, 94 ebony gray
	Compoziția materialului:	65 % POLIESTER, 35 % BUMBAC, 100 % POLIAMIDĂ - CORDURA®
	Gramaj:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Mărimi:	44-62 / S-3XL

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:
ADLER Czech a.s.

Obiectul declarației **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: **REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN ISO 13688:2013 - Îmbrăcăminte de protecție. Cerințe generale

Autoritatea notificată **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** a efectuat examinarea conform standardelor UE și a eliberat certificatul **nr. 1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016**, în concordanță cu aceste standarde.

Locul și data eliberării: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Director general

.....




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

BG
ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:	ADLER Czech a.s.	
Адрес:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Продукт:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Цвят:	02 тъмносиньо, 94 абаносово сиво
	Състав на материала:	65 % ПОЛИЕСТЕР, 35 % ПАМУК, 100 % ПОЛИАМИД - CORDURA®
	Тегло:	270 г/м ² , CORDURA® 210 г/м ²
	Размер:	44-62 / S-3XL

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:
ADLER Czech a.s.

Предмет на декларацията е **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** отговарящ на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: **РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА.**

Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

EN ISO 13688:2013 - Защитно облекло. Общи изисквания.

Нотифицираният орган **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** извърши изследване от типа ЕС и издаде сертификат за изследване от типа ЕС №. **D 17/01, 19. 4. 2017.**

Място и дата на издаване:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Упълномощен директор




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Fabricante:	ADLER Czech a.s.	
Dirección:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Producto:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
Color:	02 azul oscuro, 94 gris ébano	
Composición del material	65 % POLIÉSTER, 35 % ALGODÓN, 100 % POLIAMIDA - CORDURA®	
Peso:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²	
Talla:	44-62 / S-3XL	

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: **ADLER Czech a.s.**

El objeto de la declaración **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** anterior es conforme con la legislación de armonización aplicable de la Unión: **REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO.**

Normas armonizadas aplicables u otras especificaciones técnicas a las que hace referencia la presente declaración de conformidad, incluidas sus fechas:

EN ISO 13688:2013 - Ropa de protección. Requisitos generales

El organismo notificado **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** ha efectuado el examen UE de tipo y ha expedido el certificado de examen UE de tipo N.º **D 17/01, 19. 4. 2017.**

Lugar y fecha de expedición: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Director legal




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

ET

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja:	ADLER Czech a.s.	
Aadress:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Toode:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Värvus:	02 tumesinine, 94 eebenipuu hall
	Materjali koostis:	65 % POLÜESTER, 35 % PUUVILL, 100 % POLÜAMIID - CORDURA®
	Kaal:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Suurus:	44-62 / S-3XL

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: **ADLER Czech a.s.**

Deklareeritav toode **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: **EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425.**

Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele või viited teistele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse:

EN ISO 13688:2013 – Kaitseriietus. Üldnõuded

Teavitatud asutus **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno**, viis läbi ELi tüübihindamismenetluse ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi **nr D 17/01, 19. 4. 2017.**

Väljaandmise koht ja kuupäev: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Volitatud direktor



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:	ADLER Czech a.s.	
Adresas:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Produktas:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Spalva:	02 tamsiai mėlyna, 94 juodmedžio pilka
	Medžiagos sudėtis:	65 % POLIESTERIS, 35 % MEDVILNĖ, 100 % POLIAMIDAS - CORDURA®
	Svoris:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Dydis:	44-62 / S-3XL

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: **ADLER Czech a.s.**

Deklaracijos objektas **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/425.**

Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN ISO 13688:2013 – apsauginė apranga. Bendrieji reikalavimai

notifikuotoji įstaiga, kurios **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno**, atliko ES tipo tyrimą ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą, kurio **D 17/01, 19. 4. 2017.**

Išdavimo data ir vieta:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Direktorius



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs:	ADLER Czech a.s.	
Adrese:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Produktu:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
Krāsa:	02 tumši zils, 94 melnkoka pelēks	
Materiāla sastāvs:	65 % POLIESTERS, 35 % KOKVILNA, 100 % POLIAMĪDS - CORDURA®	
Svars:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²	
Izmērs:	44-62 / S-3XL	

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja **ADLER Czech a.s.** atbildību.

Deklarācijas priekšmets **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: **EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) NR. 2016/425.**

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN ISO 13688:2013 Aizsargapģērbs. Vispārīgās prasības

Paziņotā iestāde **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno**, veica ES tipa pārbaudi un **19. 4. 2017** izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu **Nr. D 17/01.**

Izdošanas vieta un datums:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Pilnvarotais direktors




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvavalec:	ADLER Czech a.s.	
Naslov:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Izdelek:	RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54	
	Barva:	02 mornarsko modra, 94 črnosiva
	Sestava materiala:	65 % POLIESTER, 35 % BOMBAŽ, 100 % POLIAMID - CORDURA®
	Gramatura:	270 g/m ² , CORDURA® 210 g/m ²
	Velikost:	44-62 / S-3XL

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: **ADLER Czech a.s.**

Predmet izjave **RANGER W03, RANGER W04, RANGER W06, RANGER W53, RANGER W54** je v skladu z ustrežno harmonizirano zakonodajo Unije: **UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA.**

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti:

EN ISO 13688:2013 Varovalna obleka – Splošne zahteve

Priglašeni organ **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** je opravil EU-pregled tipa ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa št. **D 17/01, 19. 4. 2017.**

Kraj in datum izdaje:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Direktor




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info